

Anspruchsvoll die neusten Technologien vorantreiben – und sich dabei ständig weiterentwickeln. So sieht die Arbeit bei scia Systems aus. Mit rund 250 Mitarbeitern, davon mehr als die Hälfte im ingenieurtechnischen Bereich sind wir ein weltweit führender Anbieter für Ionenstrahl – und Plasmatechnologien. Für unsere Kunden aus der Mikroelektronik, Kommunikationstechnik und Weltraumforschung entwickeln wir am Standort in Chemnitz nicht nur Technologien und Anlagentechnik, sondern montieren diese auch unter Reinraumbedingungen. Was uns vereint, sind die Liebe zur Technik und der Wille zum Erfolg.

Für unsere Abteilung "Technische Dokumentation" suchen wir eine/n

## Technische/n Redakteur/in (w/m/d)

- Stelle
- Einsatzort: Sachsen
- Berufsfeld: Naturwissenschaften, Geisteswissenschaften, Sprachen, Metall, Maschinenbau
- Voll- oder Teilzeit
- Bewerbungsfrist: 21.01.2025

## Ihr Aufgabengebiet

- Du bist ein Wortakrobat und kannst komplexe technische Sachverhalte in verständlicher Sprache beschreiben? Dann bist du bei uns genau richtig. Für unsere technische Dokumentation suchen wir eine/n Redakteur/in mit der Fähigkeit, unsere Vakuumprozessanlagen aus der Perspektive des Entwicklers und des Anwenders zu betrachten und daraus zielgruppengerechte Anleitungen und Handbücher zu erstellen.

### Aufgaben:

- Erstellung und Pflege von technischen Dokumentationen wie Bedienungsanleitungen, Fotodokumentationen, Wartungsanleitungen und technischen Handbüchern für Vakuumprozessanlagen
- Erstellung von Handbüchern für Komponenten in deutscher und englischer Sprache
- Grafische Gestaltung und Strukturierung von Dokumenten entsprechend fachspezifischer Normen und firmeninterner Richtlinien
- Abstimmung mit den Fachabteilungen, um technische Informationen zu sammeln und zu verarbeiten
- Sicherstellung der Einhaltung von Normen und Vorschriften im Bereich der technischen Dokumentation

## Unsere Mitarbeiter profitieren von

- **Finanzielle Benefits**  
Betriebliche Altersvorsorge, 13. Monatsgehalt und Zusatzleistungen
- **Verpflegung**  
Kantine, Essenszulage, Getränke frei
- **Betriebl. Gesundheitsangebote**  
Gesundheitsmaßnahmen
- **Work-Live-Choice**  
Flexible Arbeitszeiten, verschiedene Arbeitszeitmodelle, Arbeitszeitkonto
- **Arbeitsplatzausstattung**  
Parkplatz, modernes Büro
- **Mitarbeiterbindung**  
30 Urlaubstage, Mitarbeitererevents, Mitarbeitergeschenke

## Ihr Profil

- Berufsabschluss

Qualifikationen:

- Abgeschlossene Ausbildung oder Studium im Bereich Technische Dokumentation, Technische Redaktion oder vergleichbare Qualifikation
- Erfahrung in der Erstellung von technischen Dokumentationen und Kenntnisse im Bereich Maschinensicherheit / CE
- Gutes Verständnis für komplexe technische Zusammenhänge

- Kenntnisse in Contentmanagement-Systemen und Grafikprogrammen
- Sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Teamfähigkeit und Kommunikationsstärke

Sprachen:

Deutsch (Kenntnisstand mindestens: Verhandlungssicher/ Fließend (in Wort und Schrift))

Englisch (Kenntnisstand mindestens: Verhandlungssicher/ Fließend (in Wort und Schrift))

## **Kontakt**

- **Klingt gut?**

Dann sende uns deine Bewerbungsunterlagen per E-Mail an Frau Förster unter [bewerbung@scia-jobs.de](mailto:bewerbung@scia-jobs.de) oder bewirb dich direkt online unter [www.scia-jobs.de](http://www.scia-jobs.de)

- Bewerbungen bitte an: [bewerbung@scia-systems.com](mailto:bewerbung@scia-systems.com)

## **Anschrift**

*scia Systems GmbH*

*Verwaltung*

*Frau Susan Förster*

*Stichwort: WIKWAY-Anzeige*

*Clemens-Winkler-Str. 6c*

*09116 Chemnitz*

*Deutschland*